

VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

Virkamiestuumioistuimen tuomio (toinen jaosto) 29.9.2011 — Strobl v. komissio

(Asia F-56/05) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Nimitys — Ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa varallaololuetteloon merkityt hakijat — Uusien epäedullisempien sääntöjen mukainen palkkaluokan määrittäminen — Henkilöstösääntöjen liitteen XIII 12 artikla — Perusteltu luottamus — Yhdenvertaisuusperiaate — Ikään perustuva syrjintä)

(2012/C 138/38)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: Peter Strobl (Greifenberg-Beuern, Saksa) (edustaja: asianajaja H.-J. Rüber)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi J. Currall ja H. Krämer, sitten J. Currall, avustajanaan asianajaja B. Wägenbaur)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Simm ja I. Šulce)

Oikeudenkäynnin kohde

Komission sellaisen päätöksen kumoaminen, jolla kantajan, joka oli otettu varallaololuetteloon ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa, palkkaluokka on määritetty uusien henkilöstösääntöjen epäedullisempien määräysten mukaisesti (henkilöstösääntöjen muuttamisesta annetun asetuksen (EY, Euratom) N:o 723/2004 liitteessä XIII oleva 12 artikla)

Tuomiolauselman

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Osapuolet vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.
- 3) Väliintulija Euroopan unionin neuvosto vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 229, 17.9.2005, s. 28 (asia rekisteröitiin aluksi Euroopan unionin yleisessä tuomioistuimessa numerolla T-260/05 ja siirrettiin Euroopan unionin virkamiestuumioistuimeen 15.12.2005 annetulla määräyksellä).

Virkamiestuumioistuimen tuomio (toinen jaosto) 29.9.2011 — Mische v. komissio

(Asia F-70/05) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Nimitys — Ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa julkaistussa mutta tämän päivämäärän jälkeen päätökseen saatetussa kilpailussa hyväksytty henkilö — Palkkaluokan määrittäminen uusien epäedullisempien sääntöjen mukaisesti)

(2012/C 138/39)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Harald Mische (Bryssel, Belgia) (edustajat: aluksi asianajajat G. Vandersanden ja L. Levi, sitten asianajajat R. Holland, B. Maluch ja J. Mische)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: J. Currall ja H. Krämer)

Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Arpio Santacruz ja M. Simm)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus kumota komission päätös, jolla kantajan palkkaluokaksi oli sellaisen kilpailun jälkeen, joka oli julkaistu ennen uusien henkilöstösääntöjen voimaantuloa mutta saatettu päätökseen tämän päivämäärän jälkeen, määritelty A*6 uusien henkilöstösääntöjen epäedullisempien määräysten mukaisesti (henkilöstösääntöjen muuttamisesta annetun asetuksen (EY, Euratom) N:o 723/2004 liitteessä XIII oleva 12 artikla)

Tuomiolauselman

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.
- 3) Väliintulija Euroopan unionin neuvosto vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

⁽¹⁾ EUVL C 229, 17.9.2005, s. 35 (asia kirjattiin alun perin Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa numerolla T-288/05, ja se siirrettiin Euroopan unionin virkamiestuumioistuimeen 15.12.2005 annetulla määräyksellä).